¿ 2010?

Introducción

Con el conocimiento que la emigración es un problema grave, La Asociación de Comunidades para el Desarrollo de Chalatenango (CCR) decidió elaborar una investigación sobre la gente que se ha emigrado a los Estados Unidos del departamento de Chalatenango. La investigación tenía las siguientes metas: 1) obtener una idea más amplia de la situación de emigración en las comunidades donde trabaja la CCR. 2) Empezar a discutir el problema de emigración al nivel comunal para ver como las comunidades más afectadas pueden ser apoyadas. 3) Usar la información para tratar de presionar al gobierno, a través de una conferencia de prensa, que el problema necesita atención y reformas.

La Junta Directiva de la CCR con la colaboración de Jan Morrill, una cooperante de los Estados Unidos, consiguió los datos desde el 4 de junio hasta el 6 de noviembre. Se realizaron el estudio en las comunidades de: Arcatao, Carasque, Ignacio Ellacuría, San José Las Flores, Portillo, Las Limas, San Antonio Los Ranchos, San Isidro Labrador, Los Amates, Potrerillos, Hacienda Vieja, El Amatillo, Los Pozos, Zapotal y Arrozal (Buena Vista).

Metodología

En la mayoría de las comunidades el estudio fue realizado por andar casa a casa, hablando con cada familia en la comunidad que tenía familiares en los Estados Unidos. Los investigadores hicieron una serie de 9 preguntas para cada familia. Las preguntas consistieron en:

1) ¿Cuánta gente de la familia vive fuera de la comunidad y donde viven ellos?
2) ¿Por qué se fueron?
3) ¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
4) ¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
5) ¿Es difícil mantener contacto con las personas que se fueron?
6) ¿Cuántas veces al mes se comunica con los emigrantes?
7) ¿Cómo afecta a la comunidad cuando la gente se va?
8) ¿Es la emigración una cosa buena o una cosa mala?
9) ¿Qué podemos hacer para resolver el problema?

En las comunidades donde no era posible andar casa a casa el estudio fue realizado en una reunión de la junta directiva comunal.

Explicaciones y limitaciones del estudio

Explicaciones

Los números presentados como respuestas a las preguntas "¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?" "¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?" y los datos de frecuencia de comunicación reflejan las respuestas de las familias a las preguntas. Porque muchas familias tienen más de un familiar en los Estados Unidos, los datos de cada pregunta no reflejan el número en total de emigrantes.

Las diferencias entre los totales de "¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?" "¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?" y los datos de frecuencia de comunicación surgen del hecho de que unas familias dieron datos de cada familiar que está allá, mientras otras familias solo dieron una respuesta para todas las familiares.

Limitaciones

Con respeto a la pregunta "¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?" una limitación es que los datos no reflejan los emigrantes que tenían amigos para recibirles en los Estados Unidos. De los datos presentados parece que unos emigrantes se fueron solos, pero la realidad es que muchos ya tenían amigos allá.

Resumen del estudio de emigrantes

Realizado desde el 4 de junio hasta el 6 de noviembre

Total de emigrantes: **1067** personas o **11.3%** de la población (aproximada)

Arcatao- 100
Hacienda Vieja- 127
Potrerillos- 334
San Antonio Los Ranchos- 150
San Isidro Labrador- 7
El Amatillo- 20
Portillo- 19
Los Amates- 4
San José Las Flores- 34
Las Limas- 16
Ignacio Ellacuría- 34
Carasque- 35
Buena Vista- 16
Los Pozos- 44
Zapotal- 127

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes:

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?

Sí- **80** (31.3%)
No- **165** (64.7%)
Sin Respuesta- **10** (3.9%)

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?

Sí- **137** (56.1%)
No- **100** (41.0%)
Sin Respuesta-**7** (2.9%)

Razones de irse:

-La necesidad/La pobreza
-Ayudar a la familia/mejorar la vida
-Ganar dinero
-Seguir estudiando
-Hay una falta de trabajo acá
-Hacer una casa y comprar lo que necesita la familia
-Las condiciones económicas son mejores allá
-Buscar un futuro
-La crisis que hay aquí se hace difícil
-Algunos le gustan irse (algo raro)
-Desesperación por la pobreza
-Por la guerra
-Seguir adelante
-La falta de oportunidades en agricultura y pérdida de dinero en agricultura
Los campesinos no pueden sacar nada de la tierra
-Falta de apoyo/ayuda del gobierno
El gobierno construye maquilas en vez de apoyar a la agricultura
-El motivo del hecho que ya estuvieron otros
-"Estamos jodidos"

Locales en los Estados Unidos:

New Jersey
Maryland
North Carolina
Washington D.C.
California (Los Angeles, San Francisco, Oakland)
Nebraska
Colorado (Denver)
South Carolina
Georgia
Minnesota
Florida (Miami)
Nevada (Las Vegas)
Texas (Dallas, Houston),
Massachusetts (Boston)
Indiana

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:

Menos de 8 días- **16** (6.6%)
Cada semana- **67** (27.5%)
Cada 2 semanas- **70** (30.6%)
Cada 3 semanas- **1** (0.4%)
Al mes- **43** (17.6%)
Cada 2 meses-**8** (3.3%)
Más de 2 meses- **31** (12.7%)
Sin respuesta-**8** (3.2%)

Problemas generales y efectos en la comunidad:

- La familia les hace falta
- Hay problemas con la migra y la falta de permiso
- La vida allá es duro
- Hay un vacío en la comunidad
  - Disminuye la población y hace falta de ver las personas que no están
- Desintegración familiar
  - Niños sin padres y familias se separan
- El camino es peligroso
- Los emigrantes no trabajan por la comunidad
  - No pueden hacer un proyecto ni servir en la junta directiva comunal
  - Hay una pérdida de solidaridad
- Hay un sentimiento de desesperanza
- Es difícil regresar
- Hay una pérdida de valores
  - Algunos no quieren ayudar en la comunidad
- El gobierno no admita que hay problemas
- La emigración beneficia más a los Estados Unidos
  - Es un gran negocio
  - Los Estados Unidos gana dinero y obreros
- Jóvenes/Líderes pensando en irse
  - Pérdida de jóvenes
- Delincuencia
- Toca a la comunidad a ayudar los que están dejado cuando las familiares se les olvidan
- Preocupación en las comunidades
  - Gente acá pensando en la gente allá
- Las influencias del sistema/cultura de allá
  - Jóvenes copian problemas de los Estados Unidos
  - Ejemplos: maras, drogas, costumbres
- Familias sin representación cuando los jefes se van
- La comunidad es más débil
  - Proceso de desorganización
  - Familias piensan: Yo tengo lo que necesito. No necesito la junta directiva
- Solo migra la gente trabajadora
- Hay una dependencia en remesas
- Hay una concentración de tierra.
  - Algunas familias se ponen más poderosos y las más débiles sufren
  - Una familia con la ayuda de los emigrantes compra toda la tierra.
  - Familias se venden su tierra para irse.
- Pérdida de oportunidad de estudiar para los jóvenes
- La gente todavía es pobre
- Tristeza
- Coyotes pagan miembros de la comunidad para convencer más gente en irse

Soluciones:

- El gobierno ayuda/apoya a la gente
  - Si hubiera un gobierno democrático
- Mejorar la educación
- Cambiar el sistema
  - Generar un fuente de trabajo al nivel regional y comunal (no solo en Nueva Jersey)
  - Crear oportunidad de ganar un sueldo justo
  - No sube los precios de la canasta básica
- Mantener la organización
- Trabajar unidos
- Si hubiera más dinero para los agricultores
- Crear fábricas en Chalate
- Si hubiera un mercado para la milpa
- No desesperan la gente
- Poner los servicios más baratos
- Que pudieran ganar las mujeres también
- Los Estados Unidos no abusa/aprovecha del problema
  - Si no diera trabajo a la gente ilegal no se vaya
- Revisar las leyes del país
- No participar en los TLCs
  - Los TLCs solo van a empeorar la situación
  - No hay trabajo en las fincas y no hay otras soluciones
- Luchar para llegar a mejores condiciones
- Dar oportunidades a los jóvenes, incluyendo estudio
- Colaboración entre los que están allá y la comunidad
- Hablar con las familias que tiene familia allá en una asamblea para que hay colaboración
- Crear condiciones similares a las de los EU

Arcatao

Fechas visitada: 4, 5, 21 de Junio y 5, 6 de Julio
Población: 2,200

Total de emigrantes: **100** de 45 familias (**4.3%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: New Jersey, Maryland, North Carolina, Washington D.C., California (Los Angeles, San Francisco)

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-9
- No- 31
- Sin Respuesta- 2

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 24
- No- 16
- Sin Respuesta-2

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 2
- Cada semana- 17
- Cada 2 semanas- 11
- Cada 3 semanas- 1
- Al mes- 6
- Cada 2 meses-1
- Más de 2 meses- 5
- Sin respuesta-2

Razones de irse:
- -La necesidad/La pobreza
- -Ayudar a la familia/Mejorar la vida
- -Ganar dinero
- -Seguir estudiando
- -Falta de trabajo acá
- -Hacer una casa y comprar lo que necesita
- -Condiciones económicas son mejores allá
- -Buscar un futuro
- -La crisis que hay aquí

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -Hace falta la familia
- -Problemas con la migra y la falta de permiso
- -Emigración es un gran negocio
- -La vida allá es duro
- -Hay un vacío en la comunidad
  - Queda poca gente y hace falta de ver las personas
- -Desintegración familiar
  - Niños sin padres y familias se separan
- -El camino es peligroso
- -No trabajan por la comunidad
- -Queda un sentimiento de desesperanza

Soluciones:
- -Crear una fuente de trabajo
- -El gobierno ayuda/apoya a la gente
- -Mejorar la educación
- -Oportunidades para jóvenes

Buena Vista

Fecha visitada: 16 de Julio

Total de emigrantes: **16**
Locales en los Estados Unidos: North Carolina, Massachussets (Boston), California (Los Angeles), Virginia, Texas (Houston)

Carasque

Fecha visitada: 17 y 18 de Julio
Población en total: 338
Total de familias: 72

Total de emigrantes: **35** de 18 familias (**9.4%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: New York, Washington DC, California, Massachussets, Colorado

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-4
- No-13
- Sin Respuesta- 0

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 10
- No- 7
- Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 0
- Cada semana- 3
- Cada 2 semanas- 3
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 7
- Cada 2 meses-1
- Más de 2 meses- 3
- Sin respuesta-1

Razones de irse:
- -La situación económica
- -La pobreza/la necesidad
- -Falta de oportunidades
- -Ayudar a la familia
- -Para sobrevivir
- -Falta de trabajo que con un salario justo
- -La guerra
- -Buscando un futuro/salir adelante
- -"Estamos jodidos"

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -Hace falta en la familia
- -El pisto que mandan todavía no cubre todo
- -No pueden volverse
- -Hay un vacío en la comunidad
- -No participan en los cargos de la comunidad
- -Distancia
- -Desintegración familiar
- -Difícil comunicarse y volver a verlos
- -Dejan el trabajo de aquí
- -Hay peligro y riesgos del camino

Soluciones:
- -El gobierno ayuda/apoya a la gente
- -Cambiar el gobierno
- -Crear una fuente de empleo/trabajo que paga un salario justo
- -Evitar que suben los precios
- -Condiciones similares a las de los Estados Unidos
- -Salario por hora
- -Crear más oportunidades para mujeres

El Amatillo

Fecha visitada: 7 de Julio
Población en total: 155
Total de familias: 37

Total de emigrantes: **20 (11.4%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: New York, New Jersey, South Carolina

Razones de irse:

-Ganar dinero
-No hay empleo en el país
-Algunos le gustan irse (algo raro)
-Mayoría van por la extrema pobreza

Problemas generales y efectos en la comunidad:

-Desintegración familiar
    Se quedan hijos solos
-La comunidad es más débil
-Maras forman cuando gente regresa
    No en Amatillo sino en Zapotal
-Delincuencia
-Solo migra la gente trabajadora

Soluciones:

-Un gobierno con buenas políticas agriculturas
-Crear una fuente de empleo
-Que los gastos de servicios no suben
-Si hubiera fabricas en Chalate
-Rechazar a los TLCs

Hacienda Vieja

Fecha visitada: 3 de Julio
Población en total: 400
Total de familias: 80

Total de emigrantes: **127** de 52 familias (**24.0%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: New York, Virginia, California, Nebraska

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-19
- No-34
- Sin Respuesta- 0

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 40
- No- 12
- Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 3
- Cada semana- 14
- Cada 2 semanas- 16
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 2
- Cada 2 meses-2
- Más de 2 meses- 10
- Sin respuesta-0

Razones de irse:
- -Para buscar una vida mejor
- -La falta de empleo aquí
- -Para hacer una casa

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -El camino es
- -Es dificil regresar
- -Hay una pérdida de jóvenes
- -Hay una falta de gente en la comunidad
  - No pueden hacer un proyecto ni servir en la junta directiva comunal

Soluciones:
- -Crear una fuente de trabajo
- -Si hubiera alguna manera de encontrar dinero
- -Crear oportunidades aquí

Ignacio Ellacuría

Fecha visitada: 20 de Julio

Total de emigrantes: **34** de 16 familias

Locales en los Estados Unidos: Virginia, Florida (Miami), New Jersey, California (Los Angeles), Maryland, New York, Indiana.

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?

Sí-7
No-7
Sin Respuesta- 3

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?

Sí- 9
No- 7
Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:

Menos de 8 días- 1
Cada semana- 3
Cada 2 semanas- 5
Cada 3 semanas- 0
Al mes-6
Cada 2 meses-0
Más de 2 meses- 2
Sin respuesta-0

Razones de irse:

-Está en crisis aquí
-No hay pisto para estudiar
-Para sostener la familia
-Para sobrevivir/la necesidad/la pobreza
-Para lograr una vida mejor
-Desempleo
-Situación económica de acá
-Ya estuvieron otros
-Los campesinos no pueden sacar nada de la tierra

Problemas generales y efectos en la comunidad:

-La comunidad está muriendo
-El camino es peligroso
-Desintegración familiar
Hijos creciendo solos
-No volver a ver los que se han ido
-Hay un vacío en la familia y la comunidad
-Hace falta el país
-Desesperación
-Se queda poca gente aquí
-Hay problemas con la vida allá
-Es una grande política
-Los emigrantes son ilegales cuando están allá
-No trabajan por la comunidad

Soluciones:

-Crear más trabajo al nivel regional y comunal
-Crear más oportunidades para los jóvenes
-El gobierno ayuda/apoya a la gente
-Mejorar la educación
-Salario justo
-Gobierno democrático

Las Limas

Fecha visitada: 21 de Julio
Total de familias: 75 (aproximada)

Total de emigrantes: **16** de 10 familias
Locales en los Estados Unidos: Texas (Dallas, Houston), Washington DC, California (San Francisco)

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-0
- No-9
- Sin Respuesta- 1

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 9
- No- 1
- Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 0
- Cada semana- 2
- Cada 2 semanas- 2
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 3
- Cada 2 meses-0
- Más de 2 meses- 3
- Sin respuesta-0

Razones de irse:
- -Falta de trabajo
- -Por la guerra
- -Problemas del dinero
- -Sostener la familia
- -La pobreza/la necesidad
- -Seguir adelante
- -Una vida mejor

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -Los emigrantes dejan las familias y amistades
- -Allá aprenden vicios
- -Aquí no hay quien para trabajar en la comunidad
- -Tristeza
- -El camino es peligroso
- -Ausencia de la persona
- -La gente todavía es pobre

Soluciones:
- -Mejorar la educación para combatir la ignorancia de la gente
- -Becas para los estudiantes para salir adelante
- -Trabajo fijo y un salario mínimo
- -El gobierno ayuda/apoya a la gente
- -Que pueden ganar las mujeres también
- -Servicios más baratos
- -Vale más el dinero aquí

Los Amates

Fecha visitada: 8 y 12 de Julio
Población en total: 120
Total de familias: 80

Total de emigrantes: **4** de 3 familias (**3.2%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: New Jersey, North Carolina

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-1
- No-2
- Sin Respuesta- 0

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 3
- No- 0
- Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 0
- Cada semana- 0
- Cada 2 semanas- 1
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 2
- Cada 2 meses-0
- Más de 2 meses- 0
- Sin respuesta-0

Razones de irse:
- -Graves necesidades que hay acá
- -No hay oportunidades para ganar dinero aquí
- -Para buscar más
- -Gastos de la casa

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -Comunidad se queda sin gente
  - Solo hay viejos y jóvenes
- -El camino es peligroso
- -La familia se hace falta y no se siente alegre
- -Hay una pérdida de oportunidad de estudiar para los jóvenes

Soluciones:
- -Si hubiera empleo que paga un salario justo
- -Un mercado para la milpa
- -Crear una fuente de trabajo al nivel regional y comunal (no solo en Nueva Jersey)
  - Si hubiera trabajo no tendrían que irse

Los Pozos

Fecha visitada: 6 de noviembre
Población en total: 234
Total de familias: 50

Total de emigrantes: **44** de 18 familias (**18.8%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: California (Los Angeles), Colorado (Denver), Texas (Houston), Nebraska

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-4
- No-16
- Sin Respuesta- 4

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 9
- No- 5
- Sin Respuesta-5

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 2
- Cada semana- 3
- Cada 2 semanas- 1
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 5
- Cada 2 meses-1
- Más de 2 meses- 2
- Sin respuesta-5

Razones de irse:
- -Por las problemas que hay aquí
- -Uno no puede hacer nada aquí
- -Falta de trabajo
- -Por la guerra
  - Nos dejó pobre
  - Las cosas que uno tenía, la guerra destruyó
  - Se quedan en los Estados por la falta de trabajo y para rehacer lo que destruyó la guerra
- -Tenían ganas de irse
- -La necesidad
- -Ayudar a la familia
- -Aquí uno trabaja la tierra pero no produce
- -"Estamos jodidos"
- -Hacer la casa

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- - El camino es peligroso y solo los coyotes ganan
  - La familia no sabe se pasa algo en el camino
- -Pérdida de jóvenes que pueden aportar algo
- -Se sufre la gente acá
- -Nadie trabaja en los terrenos
- -Los emigrantes son explotados allá
  - No hay libertad para los emigrantes
- -Desintegración familiar
- -Los emigrantes no trabajan por la comunidad
- -Distancia
- -Vacío en la comunidad
  - Se quedan viejos que no tienen recursos de trabajar

Soluciones:
- -Rechazar a los TLCs y al dólar
- -Si valga las cosechas de milpa
- -Crear una fuente de trabajo justo que no explota a la gente
- -Capacitar a la gente
  - ejemplo: en tecnología
- -Mejor acceso a medicina y servicios de salud

Portillo

Fecha visitada: 12 de Julio
Población en total: 127
Total de familias: 33

Total de emigrantes: **17 + 2 en camino (13.2%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: Washington DC, Maryland, Nevada (Las Vegas)

Razones de irse:

-No hay trabajo ni oportunidades aquí
-Mejores condiciones de vida allá
-La pobreza lo obliga a uno
-Desesperación

Problemas generales y efectos en la comunidad:

-Proceso de desorganización
    Familias piensan: Yo tengo lo que necesito. No necesito la junta directiva
-Uno se puede perder la vida en el camino
-Se pone más viejecito y pobre los que se quedan
-Los emigrantes dejan la familia desintegrada
-Otras familias ven lo que pasa y pensar en irse también. Solo piensan en la familia.
-Delincuencia
    Jóvenes andan en maras
-Allá la gente sufren
-Dependencia en remesas
-Algunas familias se ponen más poderosos y las más débiles sufren
    Una familia compra toda la tierra. Concentración de tierra.

Soluciones:

-Crear una fuente de empleo/trabajo
-Luchar para llegar a mejores condiciones
-Dar oportunidades a los jóvenes, incluyendo estudio
-Colaboración entre los que están allá y la comunidad
-Hablar con las familias que tiene familia allá en una asamblea para que hay colaboración

Potrerillos

Fecha visitada: 22 de Junio
Población en total: 1423
Total de familias: 398

Total de emigrantes: **334 (19.0%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: New York, Virginia, Colorado, California, South Carolina, Georgia, Minnesota

Problemas generales y efectos en la comunidad:

-Desintegración familiar
-Se hace falta en la comunidad
-La mayoría no se vuelven
-Hay una pérdida de valores
  Algunos no quieren ayudar en la comunidad
-Jóvenes copian problemas de los Estados Unidos
-Gente no puede servir en la comunidad
-El gobierno no admita que hay problemas
-Beneficia más a los Estados Unidos
  Es un gran negocio
  Los Estados Unidos gana dinero y obreros
-Delincuencia

Soluciones:

-Cambiar el sistema
  Crear una fuente de trabajo
  Crear oportunidades de ganar un sueldo justo
  No sube la canasta básica
-Los Estados Unidos no abusa/aprovecha del problema
  Si no diera trabajo a la gente ilegal no se vaya
-Revisar las leyes del país
-No participar en los TLCs
  Los TLCs solo van a empeorar la situación
  No hay trabajo en las fincas y no hay otras soluciones

San Antonio Los Ranchos

Fechas visitada: Finales de Julio
Población en total: 1073
Total de familias: 263

Total de emigrantes: **150 (12.2%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: Maryland, New York, California (Los Angeles, San Francisco), New Jersey, Virginia, Florida (Miami), Nevada, Nebraska, Washington DC, Texas (Houston)

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-31
- No-35
- Sin Respuesta- 0

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 32
- No- 34

Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 7
- Cada semana- 18
- Cada 2 semanas- 24
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 9
- Cada 2 meses-3
- Más de 2 meses- 4
- Sin respuesta-0

Razones de irse:
- -La gran necesidad
- -Mantener la familia
- -Hay una falta de empleo aquí
- -Por la falta de oportunidades en agricultura
  - Hay una pérdida de dinero en agricultura
- -Falta de apoyo/ayuda del gobierno
  - El gobierno construye maquilas en vez de apoyar agricultura

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -Desintegración familiar
- -El camino es peligroso
- -Delincuencia
- -Toca a la comunidad a ayudar los que están dejado cuando las familiares se les olvidan
- -Preocupación
  - Gente acá pensando en la gente allá
- -Jóvenes/Líderes pensando en irse
- -Las influencias del sistema/cultura de allá
  - Ejemplos: maras, drogas, costumbres
- -Familias se quedan sin representación cuando los jefes se van
- -Hay un vacío en la comunidad

Soluciones:
- -Cambiar el gobierno
- -Capacitaciones y oportunidades para la gente aquí
- -Mantener la organización
- -Trabajar unidos
- -Más dinero para los agricultores
- -Crear una fuente de trabajo
- -Bajar los precios de la canasta básica
- -Reformar el sistema
- -Rechazar a los TLCs

San Isidro Labrador

Fechas visitada: 12 de Julio
Población: 750
Total de familias: 310

Total de emigrantes: **7** de 3 familias (**0.9%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: Massachussets, Virginia

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-2
- No-1
- Sin Respuesta- 0

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí-3
- No-0
- Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 0
- Cada semana- 0
- Cada 2 semanas- 1
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 2
- Cada 2 meses-0
- Más de 2 meses- 0
- Sin respuesta-0

Razones de irse:
- -La falta de trabajo o trabajo sostenible aquí
- -Por la necesidad
- -Para crear mejores fuentes de ingreso para la familia

Razones de quedarse:
- -No había dinero para que se fuera los demás

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -Disminuye la población
- -No pueden colaborar en la comunidad
- -Los que se van corren mucho riesgo al irse

Soluciones:
- -Crear una fuente de trabajo

San José Las Flores

Fecha visitada: 21 de Julio
Población: 1,270 (aproximada)

Total de emigrantes: **34** de 17 familias (**2.6%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: New York, Virginia, California, Nebraska

Respuestas a preguntas sobre los emigrantes

¿Tienen trabajo fijo en los Estados Unidos?
- Sí-3
- No-14
- Sin Respuesta- 0

¿Tenían familia en los Estados Unidos antes de irse?
- Sí- 9
- No- 7
- Sin Respuesta-0

Frecuencia de comunicación con los emigrantes:
- Menos de 8 días- 1
- Cada semana- 7
- Cada 2 semanas- 4
- Cada 3 semanas- 0
- Al mes- 2
- Cada 2 meses-0
- Más de 2 meses- 2
- Sin respuesta-0

Razones de irse:
- -No pueden prosperar aunque trabajan
- -No pueden sobrevivir/sostenerse aquí
- -La necesidad/la pobreza
- -La situación económica es peor aquí
- -La falta de trabajo
- -Desea de ayudar a la familia
- -Para arreglar la casa
- -Para Comprar una vivienda

Problemas generales y efectos en la comunidad:
- -Es caro mandarles
- -No pueden verles
- -Todos piensan que la solución es irse y jóvenes empiezan pensar lo mismo
- -No pueden tener responsabilidad en la comunidad
- -El camino tiene peligros y riesgos
- -Familia les hace falta
- -Desintegración familiar
  - Se quedan mujeres esperando esposos
- -Poca gente en la comunidad
- -Familia no sabe como están allá
- -Dependencia de remesas
- -La comunidad es un miembro menos para lograr un desarrollo y sufre por las consecuencias

Soluciones:
- -Crear una fuente de trabajo/empresas
- -El gobierno ayuda/apoya a la gente
- -Que valga lo que los campesinos producen
- -No desesperan la gente acá
- -Rechazar a los TLCs
- -Bajar precios
- -Si hubiera empleo digno
  - Maquilas solo explotan a la gente

Zapotal

Fecha visitada: 1 de noviembre
Población: 1080

Total de emigrantes: **127 (11.8%** de la población)
Locales en los Estados Unidos: California (San Francisco, Los Ángeles, Oakland)

Razones de irse:

-Aquí no hay trabajo y hay desempleo
-Para superarse
-Son familias pobres
-Para buscar unas mejores condiciones de vida

Razones de quedarse:

-Es muy dificil el viaje
-Para cuidar a familia aquí especialmente los ancianos y los niños

Problemas generales y efectos en la comunidad:

-Dependencia de remesas
-Delincuencia
    Hay muchos jóvenes en las calles con pisto
-Comodísimo
-Hace falta la familia
-Abandonan sus cargos
    Por ejemplo en la directiva o en un comité
-Es dificil organizarse
    Gente no quiere formar parte de la directiva o en otra comité de la comunidad
-El camino es peligroso
-Desintegración familiar

Soluciones:

-Crear una fuente de trabajo o empleo en nuestra comunidad o nuestro país